

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

*Regulation Gazette*

**No. 9601**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 556**

Pretoria, 14 **October**  
**Oktober** 2011

**No. 34671**

**IMPORTANT NOTICE**

**The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.**

**Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.**

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 850 Agricultural Product Standards Act (119/1990): Standards and requirements regarding control of the export of potatoes: Amendment .....	4	34671
<b>Labour, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 848 Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notice: Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades.....	5	34671
R. 849 do.: Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades: Extension of Re-enactment and Amendment of Main Collective Agreement to Non-parties .....	6	34671
<b>South African Revenue Service</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 844 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1429) .....	13	34671
R. 845 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1430) .....	14	34671
R. 847 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/674) .....	15	34671

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Arbeid, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 848 Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notice: Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades.....	5	34671
R. 849 do.: Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades: Extension of Re-enactment and Amendment of Main Collective Agreement to Non-parties .....	6	34671
<b>Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 850 Agricultural Product Standards Act (119/1990): Standards and requirements regarding control of the export of potatoes: Amendment .....	4	34671
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 844 Doeane en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1429) .....	13	34671
R. 845 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1430) .....	14	34671
R. 847 Doeane en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/674) .....	17	34671

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

**Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for  
GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,  
REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

**2011**

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- **8 December**, Thursday, for the issue of Thursday **15 December 2011**
- **14 December**, Wednesday, for the issue of Friday **23 December 2011**
- **20 December**, Tuesday, for the issue of Friday **30 December 2011**
- **28 December**, Wednesday, for the issue of Friday **6 January 2012**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

**Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir  
GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-  
KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

**2011**

*Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- **8 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **15 Desember 2011**
- **14 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **23 Desember 2011**
- **20 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **30 Desember 2011**
- **28 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Januarie 2012**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingediend word

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

---

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

No. R. 850

14 October 2011

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES

#### AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT NO. 119 OF 1990)

#### STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF POTATOES: AMENDMENT

I, Billy Malose Makhafolo, appointed as Executive Officer in terms of section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under section 4(3) (c) of the said Act, that –

- (a) the standards and requirements regarding control of the export of Potatoes as stipulated in Government Notice No. R 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government Notice No. R. 481 of May 1994 and amended by Government Notice No. 1080 of 18 August 2006 are hereby further amended; and
- (b) the standards and requirements mentioned in paragraph (a) –
  - (i) shall be available for inspection at the office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
  - (ii) may be obtained from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Private Bag X 343, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 6171 or Fax (012) 319 – 6055 or email: [VictorMa@daff.gov.za](mailto:VictorMa@daff.gov.za) on payment of the prescribed fees or from <http://www.nda.agric.za/docs/plantquality/default.htm>; and
  - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

**B.M MAKHAFOLA**  
**Executive Officer: Agricultural Product Standards**

**DEPARTMENT OF LABOUR  
DEPARTEMENT VAN ARBEID**

**No. R. 848**

**14 October 2011**

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

**CANCELLATION OF GOVERNMENT NOTICE**

**BARGAINING COUNCIL FOR THE RESTAURANT, CATERING AND ALLIED TRADES**

I, **MILDRED NELISIWE OLIPHANT**, Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(7) of the Labour Relations Act, 1995, cancel Government Notice No. R. 849 of 15 August 2008, R. 442 of 27 May 2011, R. 694 of 2 September 2011 and R.806 of 29 September 2011 with effect from date of coming into operation of this agreement.

**MN OLIPHANT  
MINISTER OF LABOUR**

**UMNYANGO WEZABASEBENZI**

**No. R. 848**

**14 October 2011**

**UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA-1995**

**UKUHOXISWA KWESAZISO SIKAHULUMENI**

**UMKHANDLU WOKUXOXISANA PHAKATHI KWABAQASHI NABASEBENZI  
BEZINDAWO ZOKUTHENGISA UKUDLA, BEZOKUHLINZEKA NGOKUDLA KANYE  
NEMISEBENZI EHLOBENE NALOKHO**

Mina, **MILDRED NELISIWE OLIPHANT**, uNgqongqoshe WezabaSebenzi, ngokwesigaba 32(7) soMthetho Wobudlelwano KwezabaSebenzi, ka-1995, ngehoxisa iSaziso sikaHulumeni esinguNombolo R. 849 somhlaka 15 kuNcwaba 2008, R.442 somhlaka 27 kuNhlabu 2011, R. 694 somhlaka 2 kuMandulo 2011 kanye no R. 806 somhlaka 29 kuMandulo 2011 kusukela ngosuku lokuqala ukusebenza kwalesisivumelwano.

**MN OLIPHANT  
UNGQONGQOSHE WEZABASEBENZI**

No. R. 849

14 October 2011

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

**BARGAINING COUNCIL FOR THE RESTAURANT, CATERING AND ALLIED TRADES:  
EXTENSION OF RE-ENACTMENT AND AMENDMENT OF MAIN COLLECTIVE  
AGREEMENT TO NON-PARTIES**

I, **MILDRED NELISIWE OLIPHANT**, Minister of Labour, hereby in terms of section 32(2) of the Labour Relations Act, 1995, declare that the collective agreement which appears in the Schedule hereto, which was concluded in the **Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades** and is binding in terms of section 31 of the Labour Relations Act, 1995, on the parties which concluded the agreement, shall be binding on the other employers and employees in that Industry, with effect from .....**17 October 2011**..... and for the period ending 31 August 2014.

**MN OLIPHANT  
MINISTER OF LABOUR**

No. R. 849

14 October 2011

**UMNYANGO WEZABASEBENZI****UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA-1995**

**UMKHANDLU      WOKUXOXISANA      PHAKATHI      KWABAQASHI**  
**NABASEBENZI      BEZINDAWO      ZOKUTHENGISA      UKUDLA,**  
**BEZOKUHLINZEKA NGOKUDLA      KANYE NEMISEBENZI EHLOBENE**  
**NALOKHO:      UKWELULELWA      KWESIVUMELWANO      SABAQASHI**  
**NABASEBENZI SELULELWA      KULABO ABANGEYONA INGXENYE**  
**YESIVUMELWANO**

Mina, **NELISIWE MILDRED OLIPHANT**, uNgqongqoshe WezabaSebenzi, ngokwesigaba-32(2) soMthetho Wobudlelwano KwezabaSebenzi ka-1995, ngazisa ukuthi isiVumelwano sabaqashi nabasebenzi esitholakala kwiSheduli yesiNgisi exhunywe lapha, esenziwa **uMkhandlu Wokuxoxisana Phakathi Kwabaqashi** **Nabasebenzi Bezindawo Zokuthengisa Ukudla, Bezokuhlinzeka Ngokudla Kanye Nemisebenzi Ehlobene Nalokho**, futhi ngokwesigaba 31 soMthetho Wobudlelwano kwezabaSebenzi, ka 1995 esibopha labo abasenzayo, sizobopha bonke abanye abaqashi nabasebenzi      kuleyoMboni,      kusukela      mhlaka  
.....17 kuMfumfu 2011.....kuze kube mhlaka 31 kuNcwaba  
2014.

**MN OLIPHANT**  
**UNGQONGQOSHE WEZABASEBENZI**

**SCHEDULE****BARGAINING COUNCIL FOR THE RESTAURANT, CATERING AND ALLIED TRADES****COLLECTIVE AGREEMENT**

Concluded in accordance with the provisions of the Labour relations Act, no 66 of 1995, made and entered into by and between

**CATRA – The Restaurant and Food Services Association of South Africa**

(Hereinafter referred to as “the employers” or “the employers organisation”) of the one part, and the

**Future of South African Workers Union (FOSAWU)**

and

**South African Commercial Catering and Allied Workers Union – (SACCAWU)**

and

**Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union – (HOTELICCA)**

and

**Industrial Commercial & Allied Workers’ Union – (ICAWU)**

and

**Socialist Organised Workers Union – (SOWU)**

(Hereinafter referred to as the “trade unions” of the other part), being the parties to the Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades.

## 1. SCOPE OF APPLICATION

- (1) The terms of this agreement shall be observed in the Restaurant and Catering and Allied Trades –
- (a) By all employers who are members of the employers organisation and by all employees who are members of the trade unions.
  - (b) In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Stilfontein and Westonaria.
- (2) The terms of this Agreement shall not apply to non-parties in respect of clauses 1, 1(a), 2 and 3 of this agreement.

## 2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT

This Agreement shall come into operation on the date fixed by the Minister of Labour to be the effective date from which the Agreement shall be extended to become binding on non-parties, or the date on which the Minister of Labour declined to extend the Agreement to non-parties, and the Agreement shall remain in force for the period ending 31<sup>st</sup> August 2014.

## 3. SPECIAL PROVISIONS

The provisions contained in clauses 22(2) and 22(3) of the Collective Agreement published under Government Notice No: R707 of the 22<sup>nd</sup> May 1998, re-enacted and amended by Government Notice No. R78 of the 4<sup>th</sup> February 2000 R170 of 23<sup>rd</sup> February 2001 and R520 of 26<sup>th</sup> April 2002, R177 of 7<sup>th</sup> February 2003 and R858 of 02<sup>nd</sup> September 2005, R849 of 15<sup>th</sup> August 2008, R44 of 27<sup>th</sup> May 2011 (hereinafter referred to as the “Former Agreement” shall apply to employers and employees).

## 4. GENERAL PROVISIONS

The provisions contained in clauses 3 to 21, 22(1) 22(2) (b), 22(4) and 23 up to and including 29 of the Former Agreement shall apply to employers and employees.

5. Substitute in clause 5 the existing minimum prescribed rate per hour in Rand for the period(s) with the following new prescribed rate per hour in Rand for the period(s)

CATEGORY/CLASS	Current	Until 21/05/2012	Until 31/05/2013 (8%)	From 01/06/2013 Thereafter
	H/RATE	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
CHIEF/MANAGER	R22.32	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
ASSISTANT MANAGER	R15.66	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Bartender, Cashier, Clerk, Security Guard, Supervisor	R13.66	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Asst Bartender, Cashier	R11.75	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
HCook/Waiter/HWine Steward/ Man Trainee/ Receptionist	R11.44	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Kitchen Supervisor	R10.42	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Counter Asst/ Part-time Driver/Waiter/WineSteward	R10.17	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Emp. Not Specified Elsewhere	R10.09	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Motor Vehicle Driver(s) (A) Extra Heavy	R12.16	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
(B) Heavy	R11.59	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
( C) Light	R10.00	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Baker /Cook	R10.18	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%

Catering Asst/Del. Emp/ Gen Asst	R10.43	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%
Watchman	R10.43	Previous Minimum + 7%	Previous Minimum + 8%	Previous Minimum + 8%

**Substitute the existing clause 5(9) with the following new clause 5(9)**

- (9) (i) All employees other than part-time, casual, special function waiter(s) earning less than R35 000.00 per annum shall receive the full percentage increase as set out in the minimum prescribed notes.
- (ii) All employees other than part-time, casual, special function waiter(s) earning R35 000.00 per annum or more shall receive an increase of not less than 5%

**Annual Leave****Substitute the existing clause 16 (i) (a) (ii) with the following new sub-clause**

16 (i) (a) (ii) thereafter thirty (30) consecutive days leave; and

**Late Night Allowance****Substitute the existing clause (17) (2) (b) with the following clause**

17 (2) (b) In the event of an employee, other than a special-function casual employee, a casual employee or a commission worker who works after 22h30 and being authorised to work, the employer shall pay such employee R150.00 per month as a "Late Night Allowance" provided that if an employer daily provides free transport home for late night workers, he shall not be required to pay an allowance to those employees.

**Insert New Clause 21 (c) Provident Fund (after clause 21(b) of the current  
Collective Agreement)**

**21 (C) Provident Fund**

- (1) Membership of the Momentum "Funds at Work Benefit" Scheme with registration No's 12/08/32083/1, SARS 18/20/No36990 in compulsory for all employees, (other than a casual employee, a special function casual employee or a commission worker) who are employed within the scope and Sector of the Bargaining Council for the Restaurant, Catering and Allied Trades and who have not reached the age of sixty five (65) years.
- (2) For the purpose of providing employees with Provident Fund Benefits, every employer shall in respect of each month deduct 5% from the wages payable to each employee, and add to such deduction an equal amount of 5%.
- (3) Every employer shall ensure that the employees deductions as well as the employers contributions as referred in sub-clause 2 are paid to the Momentum/administrator electronically by no later than the 7<sup>th</sup> day of the month succeeding that during which the deductions and contributions were made.
- (4) Every employer shall submit the participating employer's membership particulars to the administrator in the prescribed electronic format and in such detail as required in terms of the regulations and this agreement by no later than the 25<sup>th</sup> of each month.

Thus signed on the 15<sup>th</sup> August 2011, 4<sup>th</sup> Floor, Malborough House, 125 Fox Street, Johannesburg.



MR. J. MICHAELIDES  
CHAIRMAN



MR. D. DAKILE  
DEPUTY CHAIRMAN



MR. B. MAGQAZA  
GENERAL SECRETARY

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE  
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

**No. R. 844**

**14 October 2011**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/1429)**

In terms of section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**N NENE  
DEPUTY MINISTER OF FINANCE**

**SCHEDULE**

**By the insertion after subheading 9506.99.10 of the following:**

Heading	Sub- Heading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty			
					General	EU	EFTA	SADC
95.06	9506.99.20	8	--- Artificial turf	u	10%	free	free	free

**No. R. 844**

**14 Oktober 2011**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/1429)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**N NENE  
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES**

**BYLAE**

**Deur na subpos 9506.99.10 die volgende in te voeg:**

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg			
					Algemeen	EU	EFTA	SAOG
95.06	9506.99.20	8	--- Kunsgras	e	10%	vry	vry	vry

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.**  
**AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1430)**

In terms of section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

N NENE  
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

**SCHEDULE**

**By the substitution for subheadings 2309.90.65 and 2922.41 of the following:**

Heading	Subheading	C D	Description	Statistical Unit	Rate of Duty			
					General	EU	EFTA	SADC
23.09	2309.90.65	0	-- Feed supplements, containing, by mass, 40 per cent or more lysine, whether or not containing added antibiotics or added melengestrol acetate	kg	free	free	free	free
29.22	2922.41	0	-- Lysine and its esters; salts thereof	kg	free	free	free	free

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.**  
**WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1430)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

N NENE  
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

**BYLAE**

**Deur die vervanging van subposte 2309.90.65 en 2922.41 van die volgende:**

Pos	Subpos	T S	Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg			
					Algemeen	EU	EFTA	SAOG
23.09	2309.90.65	0	-- Voerbyvoegings, wat volgens massa, minstens 40 persent lisien bevat, het sy dit bygevoegde antibiotika of bygevoegde melengestrolasetaat bevat al dan nie	kg	vry	vry	vry	vry
29.22	2922.41	0	-- Lisien en esters daarvan; soute daarvan	kg	vry	vry	vry	vry

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.**  
**AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/674)**

In terms of section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.



N NENE  
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

**SCHEDULE**

By the insertion after tariff heading 5402.33 code 01.06 to rebate item 311.41 of the following:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of Rebate
311.41	54.03	01.04	46	Artificial filament yarn (excluding sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 dtex, in such quantities, at such times and under such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit for the manufacture of textile and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1, provided the Commission is satisfied that the subject yarns are not available in the SACU region	Full duty
311.41	5509.1	01.05	50	Yarn (excluding sewing thread) containing 85 per cent or more by mass of staple fibres of nylon or other polyamides, not put up for retail sale, in such quantities, at such times and under such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit for the manufacture of textile and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1, provided the Commission is satisfied that the subject yarns are not available in the SACU region	Full duty
311.41	5509.4	01.05	52	Other yarn (excluding sewing thread) containing 85 per cent or more by mass of synthetic staple fibres, not put up for retail sale, in such quantities, at such times and under such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit for the manufacture of textile and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1, provided the Commission is satisfied that the subject yarns are not available in the SACU region	Full duty
311.41	5509.51	01.06	63	Other yarn (excluding sewing thread) of polyester staple fibres mixed mainly or solely with artificial staple fibres, not put up for retail sale, in such quantities, at such times and under such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit for the manufacture of textile and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1, provided the Commission is satisfied that the subject yarns are not available in the SACU region	Full duty

<b>Rebate Item</b>	<b>Tariff Heading</b>	<b>Rebate Code</b>	<b>C D</b>	<b>Description</b>	<b>Extent of Rebate</b>
311.41	55.10	01.04	45	Yarn (excluding sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale, in such quantities, at such times and under such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit for the manufacture of textile and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1, provided the Commission is satisfied that the subject yarns are not available in the SACU region	Full duty

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.**  
**WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/674)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.



N NENE  
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

**BYLAE**

Deur na tarieffpos 5402.33 kode 01.06 by kortingitem 311.41 die volgende in te voeg:

Kortingitem	Tarieffpos	Kortingkode	T S	Beskrywing	Mate van Korting
311.41	54.03	01.04	46	Kunsfilamentgaring (uitgesonderd naaigaring), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, met inbegrip van kunstmonofilament van minder as 67 dtex, in dié hoeveelhede, op dié tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit mag toelaat, vir die vervaardiging van die tekstiel en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1, met dien verstande dat die Kommissie tevreden is dat sodanige garings nie in die SADU-streek beskikbaar is nie	Volle reg
311.41	5509.1	01.05	50	Garing (uitgesonderd naaigaring) wat, volgens massa, minstens 85 persent stapelvesels van nylon of ander poliamide bevat, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, in dié hoeveelhede, op dié tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit mag toelaat, vir die vervaardiging van die tekstiel en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1, met dien verstande dat die Kommissie tevreden is dat sodanige garings nie in die SADU-streek beskikbaar is nie	Volle reg
311.41	5509.4	01.05	52	Ander garing (uitgesonderd naaigaring) wat, volgens massa, minstens 85 persent sintetiese stapelvesek bevat, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, in dié hoeveelhede, op dié tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit mag toelaat, vir die vervaardiging van die tekstiel en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1, met dien verstande dat die Kommissie tevreden is dat sodanige garings nie in die SADU-streek beskikbaar is nie	Volle reg
311.41	5509.51	01.06	63	Ander garing (uitgesonderd naaigaring) van poliësterstapelvessels hoofsaaklik of slegs met kunsstapelvessels gemeng, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, in dié hoeveelhede, op dié tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit mag toelaat, vir die vervaardiging van die tekstiel en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1, met dien verstande dat die Kommissie tevreden is dat sodanige garings nie in die SADU-streek beskikbaar is nie	Volle reg

Kirtingitem	Tariefpos	Kortingskode	T S	Beskrywing	Mate van Korting
311.41	55.10	01.04	45	Garing (uitgesonderd naaigaring) van kunsstapelvesels, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, in dié hoeveelhede, op dié tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit mag toelaat, vir die vervaardiging van die tekstiel en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1, met dien verstande dat die Kommissie tevrede is dat sodanige garings nie in die SADU-streek beskikbaar is nie	Volle reg